

Foi r

# ESTE ES VN TRASLADO BIEN

y fielmente sacado de vna carta de priuilegio de su Magestad, escrita en pergamino, y sellada con su Real sello de plomo, pendiente en filos de seda de colores, que su tenor de la qual es este el que se sigue.



**E**P ANO Quantos esta carta de priuilegio y confirmacion vieren, como nos don Felipe Quarto deste nombre, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las dos Sicilias, de Ierusalen, de Portugal, de Nauarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de Seuilla, de Cerdeña, de Cordoua, de Gorcega, de Murcia, de Iacn, de los Algarues, de Algezira, de Gibraltar, de las Islas de Canaria, de las Indias Orientales, y Occidentales, Islas, y Tierra firme del mar Oceano, Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Brauante, y Milan, Conde de Abspurg, de Flandes, de Tirol, y de Barcelona, señor de Vizcaya, y de Molina, &c. Vimos vna nuestra cedula, firmada de nuestra mano, sobre la orden que hemos dado, para que solamente se escriua de nuevo el pliego, o pliegos de pergamino que fueren menester, para la cabeza, y pie de los priuilegios que de nos se confirman, y no a la letra, y vna carta de priuilegio y confirmacion del Rey don Felipe mi señor y padre, que santa gloria aya, escrita en pergamino, sellada con su sello de plomo, pendiente en filos de seda de colores, librada de los sus cōcertadores, y escriuanos mayores de los sus priuilegios y cōfirmaciones, y de otros oficiales de su casa. Dada en la ciudad de Valladolid a veintedias del mes de Febrero del año pasado de mil y seiscientos y quatro, el tenor de la qual dicha nuestra cedula, y el de la dicha carta de priuilegio y confirmacion original aqui incorporada, es este que se sigue.

E L R E Y.

**N**Vestros concertadores y escriuanos mayores de los priuilegios y confirmaciones. Sabed que auiendo sido informado, que si se huiesse de escriuir de nuevo a la letra todos los priuilegios que de nos se confirman, por ser como es la escritura comunmente mucha, y auerse de escriuir de buena letra, y en pergamino, necessariamente auria mucha dilacion en el despacho dellos, en que las partes recibirian molestia y vexacion, y auiendose platicado en el nuestro Consejo del remedio que en ello podria auer, Fue acordado que deuiamos mandar dar esta nuestra cedula, por la qual os mandamos proueais y deis orden, que de aqui adelante en los priuilegios q̄ huieremos de confirmar, solamente se escriua de nuevo

A

el





104  
el pliego, o pliegos de pergamino que fueren menester, para la cabeza y pie de la confirmacion, en la qual se cosa y junte el priuilegio viejo que se confirma, sin lo escriuir ni trasladar de nuevo, haziendose de manera, que el dicho pliego o pliegos de la dicha cabeza, y pie de la confirmacion, vengan al justo, y a plana renglon en quanto ser pueda, con la otra escritura de los priuilegios viejos que se confirmaren, quitado del priuilegio el sello que tuuiere, porque se han de sellar de nuevo, como adelante sera declarado, y rubricareis, y señalareis al pie el pliego, o pliegos de la tal confirmacion, y del priuilegio viejo, para que en ello no pueda auer fraude. Y por que podria ser que algunas de las partes no embargante la dicha dilacion, y lo que por nos se manda, quisiessen que sus priuilegios se escriuiesen a la letra, mandamos que se haga assi, quando las dichas partes lo pidieren. Y porque tambien suelen venir algunos priuilegios escritos en pliego de pergamino a la larga, en los quales no se podria poner la dicha cabeza y pie de la confirmacion, como conuiene. Y assi mismo se traen otros priuilegios rotos y maltratados, y algunas prouisiones en papel, en que podria auer suplimientos nuevos; Proueereis ansimismo, que los que fueren desta calidad, se escriuan tambien a la letra. Y otrogi mandamos al nuestro Registrador desta Corte, y a los Chancilleres de las nuestras Audiencias, y Chancillerias, que residen en las ciudades de Valladolid, y Granada, que registren y sellen los dichos priuilegios y confirmaciones, que libratedes y despacharedes, en la manera que dicha es, sin que por razon de no estar escritos de nuevo a la letra, y no llevar el sello antiguo pongan impedimiento alguno. Todo lo qual queremos y mandamos, que assi se guarde y cumpla, y que a los tales priuilegios registrados y sellados en la dicha forma, se les de entera fe y credito, segun y como se les diera y deuiera dar, si estuieran todos escritos de nuevo. Y esta nuestra cedula ha de ir inserta en la cabeza de las tales confirmaciones, porque no se pueda adelante, ni en tiempo alguno poner duda o sospecha en los dichos priuilegios, por ser la dicha confirmacion y pliegos de diferente letra y tinta, que esto mismo se hizo en tiempo del Rey don Felipe nuestro señor y padre, que tanta gloria aya, en virtud de vna su cedula. Y los vnos, ni los otros no hagays cosa en contrario por alguna manera. Fecha en Madrid a veinte y siete dias del mes de Abril de mil y seiscientos y veinte y vn años.

Y O E L R E Y.

Por mandado del Rey nuestro señor, Pedro de Contreras,  
SEpan quantos esta carta de priuilegio y confirmacion vieren, como nos don Felipe Tercero deste nombre, por la gracia de Dios

Rey



Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las dos Sicilias, de Ierusalén, de Portugal, de Nauarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de Seuilla, de Cerdeña, de Cordoua, de Corcega, de Murcia, de Iañ, de los Algarues, de Algezira, de Gibraltar, de las Islas de Canaria, de las Indias Orientales, y Occidentales, Islas, y Tierrafirme del mar Oceano, Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, y de Brauante, y Milan, Conde de Abspurg, de Flandes, y de Tirol, y de Barcelona, señor de Vizcaya, y de Molina, &c. Vimos vna carta de priuilegio y confirmacion del Rey don Felipe mi padre y señor, que santa gloria aya, escrita en pergamino, y sellada cō su sello de plomo, pendiēte en filos de seda de colores, y librada de sus cōcertadores, y escriuanos mayores de los sus priuilegios y confirmaciones, y de otros oficiales de su casa. Dada en esta ciudad de Valladolid a veinte y dos dias del mes de Iunio del año de mil y quinientos y cinquenta y ocho, que su tenor es como se sigue.

Sepā quātos esta carta de priuilegio y cōfirmaciō vierē, como nos Felipe, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de Inglaterra, de Francia, de las dos Sicilias, de Ierusalén, de Nauarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorcias, de Seuilla, de Cerdeña, de Cordoua, de Corcega, de Murcia, de Iañ, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar, de las Islas de Canaria, y de las Indias, Islas, y Tierrafirme del mar Oceano, Conde de Barcelona, señor de Vizcaya, y de Molina, Duque de Atenas, y de Neopatria, Conde de Ruysellon, y de Cerdania, Marques de Oristá, y de Gociano, Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, y de Brauante, y Milan, Conde de Flandes, y de Tirol, &c. Vimos vna carta de priuilegios y cōfirmaciō de la Catolica Reyna doña Iuana mi señora y abuela, q̄ aya santa gloria, escrita en pergamino, y sellada con su sello de plomo, y librada de los sus concertadores, y escriuanos mayores de los sus priuilegios y confirmaciones, cuyo tenor es este que se sigue.

Sepan quantos esta carta de priuilegio y confirmacion vieren, como yo doña Iuana, por la gracia de Dios Reyna de Castilla, de León, de Granada, de Toledo, de Galicia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de Iañ, de los Algarues, de Algezira, de Gibraltar, y de las Islas de Canaria, y de las Indias, Islas y Tierrafirme del mar Oceano, Princesa de Aragon, y de las dos Sicilias, de Ierusalén, Archiduquesa de Austria, Duquesa de Borgoña, y de Brauante, &c. Condesa de Fládes, y de Tirol, &c. Señora de Vizcaya, y de Molina, &c. Vi vna carta de priuilegio, y confirmacion del Rey don Fernando mi señor, y padre, y de la Reyna doña Isabel mi señora madre, que

santa





santa gloria aya, escrita en pergamino de cuero, y sellada con su sello de plomo, y librada de sus concertadores y escriuanos mayores de los sus priuilegios y confirmaciones, fecho en esta guisa.

Sepan quantos esta carta de priuilegio y confirmacion vieren, como nos don Fernando, y doña Isabel, por la gracia de Dios Rey y Reyna de Castilla, de Leon, de Toledo, de Sicilia, de Portugal, de Galicia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia de laen, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar, Principes de Aragon, y señores de Vizcaya, y de Molina, &c.

Vimos vna carta de priuilegios y cõfirmaciõ del señor Rey dõ Enrique nuestro hermano, q̃ santa gloria aya, escrita en pergamino de cuero, y sellada cõ su sello de plomo pendiente en filos de seda de colores. Y otro si vn traslado de vna carta del dicho señor Rey don Enrique, signada de escriuano publico, fecha en esta guisa.

Sepan quantos esta carta de priuilegio y confirmacion vieren, como yo don Enrique, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galicia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de lae, del Algarue, de Algezira, y señor de Vizcaya, y de Molina, &c. Vi vna carta de priuilegio del Rey don Iuan mi padre, y mi señor, q̃ Dios dè santo parayso, escrita en pergamino de cuero, y sellada con su sello de plomo, pendiente en filo de seda a colores, fecho en esta guisa,

Sepan quantos esta carta vieren, como yo don Iuan, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galicia, de Seuilla, de Cordoua, de Marcia, de laen, del Algarue, de Algezira, y señor de Vizcaya, y de Molina. Vi vna carta del Rey don Enrique mi padre y mi señor, que Dios dè santo parayso, escrita en pergamino de cuero, y sellada con su sello de plomo pendiente en filos de seda, fecha en esta guisa.

Sepan quantos esta carta vieren, como yo don Enrique, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galicia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de laen, del Algarue, de Algezira, y señor de Vizcaya, y de Molina. Vi vna carta del Rey don Iuan mi padre y mi señor, que Dios perdone, escrita en pergamino de cuero, y sellada con su sello de plomo colgado, fecho en esta guisa.

Don Iuan, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galicia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de laen, del Algarue, de Algezira, y señor de Lara, y de Vizcaya, y de Molina. Vimos dos cartas del Rey don Enrique nuestro padre, que Dios perdone, escritas en pergamino de cuero, y selladas con su sello de plomo colgado, fechas en esta guisa.

En el nōbre de Dios Padre, y Hijo, y Espiritu Santo, que son tres per-



3  
personas, y vn Dios verdadero, q̄ viue y reyna por siēpre jamas, y de la bienauēturada Virgē gloriosa santa Maria su Madre, a quiē nos tenemos por señora, y por abogada en todos los nuestros fechos, y a hōra y seruicio de todos los Sātos de la Corte celestial, porq̄ es natural cosa, q̄ todo hōbre q̄ biē faze, quiere q̄ se lo lleuē adelāte, y q̄ no se oluide, ni se pierda, q̄ como quiere q̄ canse y mēgue el curso de la vida deste mūdo, aquesto es lo q̄ finca en remēbrāça por el al mūdo, y este biē es el guiador de la su alma ante Dios: y por no caer en oluido lo mādārō los Reyes poner en escrito por sus priuilegios, porq̄ los Reyes q̄ Reynasē despues dellos, y tuuiēsē el su lugar, fuesen tenidos de guardar aquello, y de lo llevar adelāte cōfirmādolo por sus priuilegios. Y nos viēdo quāto nos cūplē los monederos q̄ labrā la moneda, porq̄ es mātēnimiēto de los pueblos de los nuestros Reynos, tenemos por bien q̄ ayā franquezas y libertades. Por ende nos acatando esto, queremos que sepan por esta nuestra carta todos los hombres que agora son, o seran de aqui adelante, como nos

Don Enrique, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galicia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de laen, del Algarue, de Algezira, y señor de Molina. Al Concejo, y a los Alcaldes, y al Merino de la muy noble ciudad de Burgos, cabeça de Castilla nuestra camara, y a lo se fe hombres buenos, que auedes de ver y ordenar hazienda del dicho Concejo, y a todos los otros Concejos, Alcaldes, merinos, juezes, jurados, justicias, y alguaziles, Maestres, Priores, Comendadores, y Subcomendadores, y Alcaydes de los castillos, y casas fuertes, y a todos los otros aportellados de todas las ciudades, y villas, y lugares de nuestros Reynos, y qualquier o qualesquier de vos que esta nuestra carta vieredes, o el traslado della signado de escriuano publico. Salud y gracia. Bien sabedes en como los Emperadores, y los Reyes que fueron primero, con otorgamiēto de los pueblos, y de los Ricos hōbres, y de los Infāçones, y Caualleros, tuuierō por biē de franquear los monederos, y de los quitar de moneda forera, y de yātar, y de martiniega, y de seruicios, y de pedido, y de hueste, y de fonfadera. y de ir, y de embiar en foados, y de emprestidos, y de portadgos, y de diezmo, y de passage, y de peage, y de recuage, y de rōda, y de castilleria, y de fue dos, y de toda seruidūbre, y de toda premia, y de todo tributo, y de todos los otros pechos y derechos, q̄ los otros de la nuestra tierra huuiessen a dar al Rey, o a otro señor qualquier, o q̄ vosotros los Cōcejos derramassedes entre vos, para qualesquier cosas q̄ huuiessedes menester, porq̄ señaladamēte firuē a los Reyes, y a los Ricos homes, y a los Perlados y a los Infāçones, y a los Caualleros, y a los de las ciudades, y a los otros homes de los pueblos, y de los lugares de nros Reynos, y a cada

B

vnos





vnos en su estado, y porque los Reyes non podrian mantener los Reynos a menos de aquella obra que ellos hazen. Y otrofi los pueblos non podrien cumplir lo que huuiessen menester, nin se podrian mantener a menos de moneda. Y por el gran trabajo, y muy grande afan que toman en labrarla, y por el gran peligro que se paran, y por la muy gran lealtad y fiedad que en el su oficio han de hazer, y a los Reyes, y a los pueblos. Por esto tuuieron por bien, y por agui- fado de les fazer estas franquezas, y mercedes que sobredichas son, sin ningunas condiciones, y sin ningun engaño, de que les dieron los Reyes, y los Emperadores sus cartas, y sus priuilegios en esta ra- zon, cō otorgamiento de los Ricos homes, y de los Perlados, y ciu- dadanos, y de los pueblos, que fuesen tenidas y guardadas bien y cumplidamente, para siēpre jamas a ellos, y a los que huuiessen de venir dellos. Y otrofi de como les dieron sus alcaldes que les juz- gassen sus pleitos, y las otras cosas que acaeciesen entre ellos, ò de otros algunos que alguna demanda, o otra querella, en qualquier manera huuiessen dellos, y de como les dieron que hiziesen ellos justicia en los que se atreuiessen a falsar las monedas, quando los pudiesen alcançar, y en los otros que hiziesen alguna cosa q̄ tuuief- sen contra lealtad del oficio de la moneda, porque mereciesen al- guna pena, o alguna calumnia, o justicia por el fecho que hiziesen, segun que ellos fallassen por fuero, o por derecho, segun vso y cos- tumbre de moneda, y de como les dieron, que los sus Alcaldes que huuiessen prision apartada para esto, y de como los franquearon, q̄ non fuesen presos los sus cuerpos por ningunas deudas que deuā, por razon, que si ellos fuesen presos, podrian hazer tal cosa contra la fiedad y lealtad de la moneda, por la muy grā premia que les da- rian algunos de aquellos que los tuuiesen en su poder, que seria gran deseruicio de los Reyes, y muy gran daño de todos los de la tierra. Y otrofi de como los franquearon, que los sus ganados que anduuiessen saluados y seguros por los nueētros Reynos, y pacief- sen las yeruas, sin pena, y sin calumnia alguna. Saluo los panes, y las viñas. Y otrofi de como los franquearō, que las sus posadas do qua- lesquier dellos morassen, que non posassen ningunos posadores con- tra su voluntad, siendo nos en la ciudad, o villa, o lugar, y non sien- do ellos, o qualquier dellos morassen: y por esto huuieron por bien, y por derecho todos en vno, como dicho es, de les fazer estas fran- quezas, y estas libertades. Y otrofi les dieron, que huuiessen oficio en las ciudades, y villas, y lugares do morassen, y que ninguno non huuiesse señorio sobre ello, si non Rey, aquel que ha derecho de ha- zer moneda, y que ninguno non huuiesse poder de hazer postura ninguna sobre ellos, y q̄ postura ninguna, nin alguna que los Cōce-  
jos



4

jos do ellos morassen, y qualquier dellos hiziessen, o pusiesse entre  
si, en qualquier manera que la fiziesse, y la pusiesse, q̄ a los mo-  
nederos, que los non pudiesse ir, nin fuesse tenidos a las dichas  
posturas, nin a alguna dellas, y esto les jurarō todos en vno cō muy  
grandes juras, y con muy grādes omenages, por si, y por los que hu-  
uiesse de venir dellos, y que les fuesse tenidas, y guardadas bien y  
cūplidamēte, para siempre jamas, labrando moneda, o no labrado.

E agora los nuestros monederos pidieronnos merced, que les  
mandassemos guardar todas las cosas sobredichas, y a cada vna de  
llas, porque vos mādamos por esta nuestra carta, o por el traslado  
della signado, como dicho es, a todos los Cōcejos, y Alcaldes, y me-  
rinos, Alguaziles, Maestres, Priores, Comēdadores, y Subcomēda-  
dores, Alcaydes de los Castillos, y casas fuertes y llanas, y a todos  
los otros aportellados, y a los portadqueros, y apeageros, y dezme-  
ros, y alcaualeros de todas las ciudades, villas, y lugares de nros  
Reynos, asī Realengos, como Abadēgos, y solariegos, y behetrias,  
y de otros señorios qualesquier, y a los cogedores, y sobrecogedo-  
res de arrendadores, y pesquesidores, y empadronadores, y a otros  
qualesquier, o qualquier de vos que los nuestros pechos y derechos  
cogieredes y recaudaredes, y a los q̄ cogieren y recaudaren, en qual-  
quier manera, agora y de aqui adelante, en renta, o en fieltad, en  
qualquier ciudad, o villa, o lugar de los nuestros Reynos do los  
nuestros monederos morarē, o han heredamiento, o otros algos al-  
gunos, en qualquier manera, que non demandedes, nin prendades  
a los nuestros monederos, nin alguno dellos por razō de los pechos  
sobredichos, nin por alguno dellos: y maguer lleuedes cartas de la  
nuestra Chancilleria, o del nuestro sello de la poridad, o alual fir-  
mado del nuestro nombre, en que se cōtenga que ningunos no sean  
osados de nō pechar en los pechos y tributos que vos embiaremos  
a pedir, o vosotros derramades entre vos mismos para algunas co-  
sas que ayades menester, por cartas, o por priuilegios que tengan.  
Mandamos que los nuestros monederos, nin alguno dellos, que no  
sean prendados, nin tomados alguna cosa de sus bienes por los di-  
chos pechos, nin por alguno dellos, nin pechen en ellos, ni las due-  
ñas viudas que fueren mugeres de monederos, nin las prendades,  
nin tomedes alguna cosa de lo suyo, por razō de los pechos que  
sobredichos son, ni por otra razō alguna, por las tales cosas, y so-  
bre esto mandamos a los nuestros posadores, o a qualquier otro po-  
sador, que non den nin repartan posadas en las casas que moraren  
qualquier de los nuestros monederos: y si algunos quisieren posar  
contra su voluntad, mandamos al nuestro Adelantado, o al nuestro  
Alguazil de la nuestra Corte, o a qualquier Alcalde, o merino de la  
ciudad



ciudad, o villa, o lugar do esto acaeciére, que non consientan, nin  
posen ningunos, ni algunos en las casas do moraren los monederos  
nin alguno dellos contra su voluntad. Otrofi mandamos, que pue-  
dan entrar sus ganados por los nuestros Reynos, saluos, y seguros,  
sin pena, y sin calumnia, paciéndo las yeruas, no haziendo daño en  
los panes, ni en las viñas. Y otrofi, mādamos a los Alcaldes de qual-  
quier ciudad, o villa, o lugar de nuestros Reynos, que quādo acaes-  
ciére, que algunos ayan de mandar alguna cosa algun monedero,  
por razon de deuda, ò de otra cosa qualquier, que los non fagan  
premia, porque respondā ante ellos, nin ante qualquier dellos, nin  
les manden prender los cuerpos, nin les demanden fiadores, nin  
les manden emplaçar, porque vengan a respōder ante ellos, mas a-  
quellos que alguna cosa les quissieren demandar, que se la deman-  
den ante los sus Alcaldes, labrando moneda, o no labrando mone-  
da. Ca las frāquezas, y mercedes, y libertades, vfos y costumbres q̄  
les hizieron los Emperadores, ò los Reyes onde nos venimos, non  
se la hizieron por tiempo señalado, mas que las huuiessen por siem-  
pre jamas, y ellos, y los que ouiesse a venir dellos. Otrofi, qual-  
quier que alguna cosa deua a los monederos, o a qualquier dellos,  
que les fagades parecer ante vos, y si bienes non huuieren de quan-  
tia, que les hagades dar fiadores, è si nõ ouieren fiadores, que les mād-  
dedes prender los cuerpos hasta que les paguen, que nõ es derecho  
q̄ ayantamaña libertad los q̄ non son priuilegiados, como los mone-  
deros, que lo son de gran tiempo acá. Y otrofi mandamos, que nin-  
gun monedero, ni los sus bienes, que no sean prendados por deuda,  
que vn concejo deua a otro, ni vn hōbre a otro, nin por otra deuda  
alguna que el Concejo del lugar do ellos fueren vezinos detuan, sal-  
uo por su deuda que ellos, ò qualquier dellos deuan por si mesmos,  
siendo primeramente librado por fuero, ò por derecho por do de-  
uieren. Y sobre esto mandamos a Pero Manrique nuestro Adelanta-  
do mayor de Castilla, ò al merino, ò merinos que por nos, o por el  
anduuieren en las merindades de Castilla, agora y de aqui adelan-  
te, o a qualquier otro merino, o Adelantado de nuestros Reynos, o  
aqualquier otro Alcalde, ò merino, o juez, o jurado de los nuestros  
Reynos que agora son, ò seràn de aqui adelante, o a qualquier, o a  
quales dellos, que si alguno, ò algunos quissieren ir y passar contra  
los nuestros monederos, ò contra qualquier dellos en las razones  
sobredichas, ni en alguna dellas, que se lo non consientan, y que  
guarden y amparen, y defiendan a los dichos monederos, ò aqual-  
quier dellos en las dichas frāquezas, y libertades, y en cada vna de  
llas. Y otrofi, mandamos a qualquier Adelantado, ò merino de los  
nuestros Reynos, q̄ si alguno de los Alcaldes de qualquier ciudad,  
villa,



villa, ò lugar de nuestros Reynos, quisiere[n] ir, ò passar contra los dichos monederos, ò contra alguno dellos, contra alguna cosa que dicha es, que se lo non consientan, ni prendan, ni tomen ninguna, ni alguna cosa de los dichos monederos, ni de alguno dellos por su mandado, nin prenden el cuerpo a ningun monedero por deuda que deua, ni por otra razon alguna. Saluo si los Alcaldes de los monederos, ò alguno dellos se lo embiaren mandar, y los vnos ni los otros non fagades ende al por alguna manera, fopena de la nuestra merced, y de diez mil maravedis desta moneda vsual a cada vno. Y otro si confirmamos les todos los priuilegios y cartas de mercedes, y franquezas, y libertades que ellos han de los Reyes, donde nos venimos, y mandamos que les sean guardadas, y mantenidas en todo, segun que en ellas, y en cada vna dellas se contiene, y qualquier, y qualesquier por quien fincare de lo ansi hazer y cumplir, y contra esto que dicho es fueren en todo, o en alguna cosa dello. Mandamos al hombre que esta carta mostrare, ò el traslado della signado, como dicho es, que vos emplaze, q̃ parezcades ante nos del dia que vos emplazare à quinze dias, so la dicha pena à cada vno, à dezir por qual razon non cumplides nuestro mandado, y de esto les dimos esta nuestra carta sellada con nuestro sello de plomo colgado. Dada en la muy noble ciudad de Burgos a doze dias de Abril, Era de mil y quatrocientos y quatro años. Yo Gil Fernandez la fize escriuir por mandado del Rey. Episcop. Thesaurius, Diego Fernãdez Bachalarius, Nos el Arçobispo de Toledo, Iuan Martinez, Lope Fernandez Mayr, Diego Fernandez, Iuan Martinez Aluaro, Alonso Iuan.

Sepan quantos esta carta vieren, como nos don Enrique, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galicia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de Iáen, del Algarue, señor de Molina. Por fazer bien y merced al cabillo de los obreros, y monederos de la nuestra muy noble ciudad de Burgos cabeça de Castilla, y nuestra Camara, y a todos los otros obreros, y monederos de todas las ciudades, y villas, y lugares de nuestros Reynos, y a cada vno dellos, otorgamos les, y confirmamos les todos los fueros, y buenos vsos, y buenas costumbres que han, y los que ouieron, de que vsaron y acostumbraron en tiempo de los Reyes, donde nos venimos, y en el nuestro hasta aqui. Y otro si les otorgamos y confirmamos todos los priuilegios y cartas, y sentencias, y franquezas, y libertades, y gracias, y mercedes, y donaciones que tienen de los Reyes, donde nos venimos, y de nos dados y confirmados del Rey don Alfonso nuestro padre, que Dios perdone, ò del Rey don Fernando nuestro abuelo, sin tutoria. Y otro si les confirmamos todos los priuilegios, y cartas y mercedes que tienen de los dichos Reyes, que sean dados

C

en



en tutoria, y siendo confirmados despues de tutoria que les valan, y seanguardados en todo bien y cumplidamente, segun que en ellos se contienen, y defendemos firmemente por esta nuestra carta, o por el traslado della, signado de escriuano publico, que ninguno, ni algunos non sean osados de los ir, nin passar contra ellos, nin contra parte dellos en algun tiempo por se los quebrantar, ò menguar en alguna manera. Y sobre esto mandamos a todos los Concejos, Alcaldes, Jurados, juezes, justicias, Merinos, Alguaziles, Maestres de las Ordenes, Priores, Comendadores, y Subcomendadores, Alcaydes de los castillos, y casas fuertes, y a todos los otros oficiales, y aportellados de las ciudades, villas, y lugares de nuestros Reynos, y a los Alcaldes, y al merino de la dicha ciudad de Burgos, a los que agora son, o seran de aqui adelante, a qualquier, o qualesquier dellos, que esta nuestra carta vieren, ò el traslado della signado, como dicho es, que guarden y cumplan, y hagan guardar y cumplir al dicho cabillo, y obreros, monederos de la dicha ciudad de Burgos, y a los otros obreros, monederos de todas las ciudades y villas, y lugares de nuestros Reynos esta merced que les nos fazemos, y que les non vayan, nin passen, nin consientan ir ni passar contra ella, nin contra parte della, so la dicha pena, que en los dichos priuilegios y cartas se contiene, y demas a ellos, y a lo que ouiessemos tornaramos por ello, si non por qualquier, o qualesquier, por quien fincare de lo ansi cumplir mandamos al hombre que esta nuestra carta mostrare, ò el traslado della signado, como dicho es, que los emplaze q parezcan ante nos do quier que nos seamos del dia que los emplazaren a quinze dias, so pena de seiscientos maravedis desta moneda vísual a cada vno a dezir, por qual razon non cumplides nuestro mandado, y de como esta nuestra carta vos fuere mostrada, y la cumplieredes, mandamos so la dicha pena a qualquier escriuano publico, que para esto fuere llamado, que den al que vos las mostrare testimonio signado con su signo, para que nos sepamos en como cumplides nuestro mandado. Y desto les mandamos dar esta nuestra carta, sellada con nuestro sello de plomo colgado. Dada en las Cortes de la dicha ciudad de Burgos, siete dias de Febrero, Era de mil y quatrocientos y cinco años. Yo Pero Fernandez de Soria la fize escriuir por mandado del Rey. Nos el Arçobispo de Toledo. Pero Bernal Bachalarius.

E agora los sobredichos monederos embiaronnos pedir merced, que les confirmassemos las dichas cartas de las dichas mercedes. Y nos el sobredicho Rey don Iuan, por les fazer bien y merced confirmamosles las dichas cartas de mercedes, y mandamos que les valan, y seanguardadas en todo tiempo, segun que les valieron y fue-

ron



6

ron guardadas en tiempo del Rey don Alonso nuestro abuelo, y del Rey don Enrique nuestro padre que Dios perdone, y de los otros Reyes donde nos venimos, y en el nuestro hasta aqui: y defendemos firmemente, que ninguno, nin algunos non sean osados de les ir nin passar contra ellas, ni contra parte dellas. Ca qualquier q lo hiziesse pecharnoshian en pena mil maravedis desta moneda v-  
sual por cada vegada, y a los dichos monederos, o a quien su voz tu-  
uiere, todos los daños, y menoscabos, que por ende recibiesse do-  
blados: y si non por qualquier, o qualesquier por quien fincare de lo  
ansi fazer y cumplir, ò contra ello les fuesse, o passassen, manda-  
mos al hombre, que les esta nuestra carta mostrare, ò el traslado de-  
lla signado de escriuano publico, sacado con autoridad de juez, o  
de Alcalde que los emplaze, que parezcan ante nos, do quier que  
nos seamos del dia que los emplazare, a nueue dias primeros figuien-  
tes, lo la dicha pena, a dezir, por qual razon non cumplides nuestro  
mandado, y desto les mandamos dar esta nuestra carta escrita en par-  
gamino de cuero, y sellada con nuestro sello de plomo colgado.  
Dada en las Cortes que nos mandamos hazer en la muy noble ciu-  
dad de Burgos cabeça de Castilla, y nuestra Camara, seis dias de  
Agosto, Era de mil y quatuorcientos y diez y siete años. Yo Diego  
Fernandez la fize escriuir, por mandado del Rey. Gonçalo Fernan-  
dez Bachalarius, Iuan Fernandez, Aluar Martinez Thesaurus, Al-  
fonso Martinez.

Y agora los dichos monederos embiaronme pedir merced que  
les confirmasse la dicha carta, y se la mandasse guardar y cumplir. Y  
yo el sobredicho Rey don Enrique por hazer bien y merced a los di-  
chos monederos tuuelo bien, y confirmoles la dicha carta, y la mer-  
ced en ella contenida, y mando que les vala, y les sea guardada, se-  
gun que mejor y mas cumplidamente les valio, y fue guardada en  
tiempo del Rey don Enrique mi abuelo, y del Rey don Iuan mi pa-  
dre, y mi señor, que Dios perdone, y defendo firmemente, que nin-  
guno ni algunos non sean osados de les ir ni passar contra la dicha  
carta confirmada en la manera que dicha es, ni contra lo en ella cõ-  
tenido, ni contra parte della por se la quebrantar, ò menguar en al-  
gun tiempo, ni por alguna manera. Ca qualquier que lo hiziesse auria  
la mi ira, y pecharmehia la pena contenida en la dicha carta, y  
a los dichos monederos, o a quien su voz tuuiere, todas las costas, y  
daños, y menoscabos que por ende recibiesse doblados. Y demas  
mando a todas las justicias, y oficiales de los mis Reynos do esto a-  
caeciере, asì a los que agora son, como a los que seran de aqui ade-  
lante, y acada vno dellos, que se lo non consientan, mas que les de-  
fiendan y amporen con la dicha merced, en la manera que dicha es,  
y que





y que prenden en bienes de aquellos que contra ello fueren por la dicha pena, y la guarden para fazer della lo que la mi merced fuere, y que emienden, y hagan emendar a los dichos monederos, o a quien su voz tuuiere, todas las costas y daños, y menoscabos que recibieren doblados, como dicho es, y demas por qualquier, o qualesquier por quien fincare de lo ansi hazer y cumplir, mando al hōbre que esta mi carta les mostrare, o el traslado della signado de escriuano publico, sacado con autoridad de juez, ò de Alcalde y los emplazare que parezcan ante mi en la mi Corte del dia que los emplazare, a quinze dias primeros siguientes, so la dicha pena a cada vno, a dezir, por qual razon non cumplen mi mandado: y mando so la dicha pena a qualquier escriuano publico, que para esto fuere llamado, q̄ de ende al que la mostrare testimonio signado con su signo, y desto les mande dar esta mi carta escrita en pergamino de cuero, y sellada con mi sello de plomo colgado, la carta leida dadfela. Dada en las Cortes de Madrid a quinze dias de Diziembre del año del nacimiento del nuestro Saluador Iesu Christo de mil y quatrocientos y nouenta y tres años. Yo Aparicio Rodriguez lo fize escriuir por mandado de nuestro señor el Rey. Diego Garcia Licenciado en leyes Bachalarius, Gurfalus Gometij, Didacus Martini Legum Doctor. Pero Rodriguez, Garci Nauarro.

E agora los monederos de la dicha noble ciudad de Burgos embiaronme pedir merced, que les confirmasse la dicha carta, y la merced en ella contenida, y se la mandasse guardar, y cumplir. Y yo el sobredicho Rey don Iuan, por hazer bien y merced a los dichos monederos tuuelo por bien, y confirmoles la dicha carta, y la merced en ella contenida: y mando que les vala y les sea guardada, si y segun que mejor y mas cumplida mente les valio, y fue guardada en tiempo del Rey don Iuan mi abuelo, y del Rey don Enrique mi padre y mi señor, que Dios de santo parayso, y defendo firmemente, que ninguno ni algunos no sean osados de les ir, ni passar contra la dicha carta, ni contra lo en ella contenido, ni contra parte della por felo quebrantar, ò menguar en algun tiempo, por alguna manera, que qualquier que lo fiziesse auria la mi ira, y pecharme hia la pena contenida en la dicha carta, y a los dichos monederos, o a quien su voz tuuiesse todas las costas, y daños, y menoscabos, q̄ por ende recibiesse doblados. Y demas mando a todas las justicias, y oficiales de la mi Corte, y a todos los otros Alcaldes, y oficiales de todas las ciudades, y villas, y lugares destos mis Reynos do esto acaeciēre, assi a los que agora son, como a los que seràn de aqui adelante, y a cada vno dellos que se lo non consienta, mas que vos defendan y amparen con la dicha merced en la manera que dicha es, y que



7  
y que prenden en bienes de aquel, o de aquellos que contra ello fueren por la dicha pena, y la guarden para hazer della lo que la mi merced fuere, y que emienden, y hagan emendar a vos los dichos monederos, o a quien su voz tuviere, de todas las costas y daños, y menoscabos que por ende recibieren doblados, y demas por qualquier, o qualesquier por quien fincare de lo ansi hazer y cumplir, mando al hombre que les esta mi carta mostrare, o el traslado della autorizado, en manera que haga fee, que los emplaze, que parezcan ante mi en la mi Corte del dia que los emplazare, hasta quinze dias primeros siguientes, so la dicha pena a cada vno, a dezir, por qual razon no cumplen mi mandado: y mando so la dicha pena aqualquier escriuano publico, que para esto fuere llamado, q̄ dè endea q̄ la mostrare testimonio signado con su signo, porque yo sepa en como se cumple mi mandado, y desto les mandè dar esta mi carta escrita en pergamino de cuero, y sellada con mi sello de plomo, pendiente en filos de seda. Dada en la villa de Valladolid a veinte y dos dias de Enero año del nacimiento de nuestro Señor Iesu Christo de mil y quatrocientos y veinte años. Yo Martin Garcia de Vergara escriuano mayor de los priuilegios de los Reynos y señorios de nuestro señor el Rey, lo fize escriuir por su mandado. Fernandus Bachalarius in legibus.

Y agora por parte de los dichos monederos de la dicha noble ciudad de Burgos me suplicastes y pedistes por merced, que vos confirmasse la dicha carta de priuilegio, y la merced en ella contenida, y vos la mandasse guardar, y cumplir en todo y por todo, segun que en ello se contiene. E yo el sobredicho Rey don Enrique, por hazer bien y merced a vos los dichos monederos de la dicha ciudad de Burgòs, tuue por bien, y por la presente vos confirmo la dicha carta de priuilegio, y la merced en ella contenida: y mando que vos vala y sea guardada, si y segun que mejor y mas cumplidamente vos valio, y fue guardada en tiempo del dicho Rey don Iuan mi padre, y mi señor, que Dios dè santo parayso, y defendo firmemente, que ninguno ni algunos no sean osados de vos ir, ni passar contra esta dicha carta de priuilegio, y confirmacion, que vos ansi fago, ni contra lo en ella contenido, nin contra parte della por vos la quebrantar, ò menguar en todo, ni en parte della en algun tiempo, ni por alguna manera. Ca qualquier, o qualesquier que lo fizieren, y contra ello, ò contra alguna cosa, o parte dello fueren, ò vinieren, auria la mi ira, y demas pecharmehian la pena contenida en la dicha carta de priuilegio. Y a vos a los dichos monederos, o a quien vuestra voz tuviere, todas las costas, y daños, y menoscabos, que por ende recibierdes doblados. Y demas mado a todas las justicias, y oficiales de la

ESTO

D

mi



Ayuntamiento de Madrid



mi Corte, y de todas las ciudades, y villas, y lugares de los mis Reynos, y señorios do esto acacciere, así a los que agora son, como a los que seran de aqui adelante, y cada vno dellos que se lo non confienta, mas que vos defiendan y amparen con esta dicha merced, en la manera que dicha es, y que prenden en bienes de aquel, o aquellos que contra ello fueren, o passaren por la dicha pena, y la guarden para hazer della lo que la mi merced fuere, y que emienden, y hagan emendar a vos dichos monederos, o a quien vuestra voz tuuiere, todas las costas, y daños, y menoscabos, que por ende recibieredes doblados, como dicho es, y demas por qualquier, o qualesquier, por quien fincare de lo así hazer, y cumplir. Mando al home que vos esta mi carta mostrare, o el traslado della autorizado, en manera que haga fee, que los emplaze, que parezcan ante mi en la mi Corte, do quier que yo sea, del dia que vos emplazare, a quinze dias primeros siguientes, so la dicha pena a cada vno a dezir, por qual razon no cumplen mi mandado. Y mando so la dicha pena a qualquier escrivano publico, que para esto fuere llamado, que de ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, por que yo sepa en como se cumple mi mandado. Y desto os mande dar esta mi carta de privilegio escrita en pergamino de cuero, y sellado con mi sello de plomo, pendiente en filos de seda a colores. Dada en la noble ciudad de Segovia veinte y dos del mes de Março, año del nacimiento de nuestro Señor Iesu Christo, de mil y quatrocientos y cinquenta y cinco años. Yo Diego de Arrias de Auila Cõtador mayor de nro señor el Rey, y su Secretario, y escrivano mayor de los sus privilegios, y confirmaciones, lo fize escrivir por su mandado, Alfonsus Licentiatus Fernandus Doctor, Diego Arrias, Ioannes Legum Doctor, Andreas Licentiatus. Registrada, Aluar Muñoz, concertado. Este es traslado de vna carta del Rey nuestro señor, escrita en papel, y firmada de su nombre, y sellada con su sello de cera colorada, y señalada de sus concertadores. Su tenor de la qual es este que se sigue.

Don Enrique, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galicia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de Iacn, del Algarue, de Algezira, y señor de Vizcaya, y de Molina. A los Duques, Condes, Perlados, Marqueses, Ricoshomes, Maestres de las Ordenes, Prioros, y a los del mi Consejo, y Oydores de la mi Audiencia, y Alcaldes, y Notarios, y otras justicias de la mi casa, y Corte, y Chancilleria, y a los Comendadores, y Subcomendadores, Alcaydes de los castillos, y casas fuertes, y llanas, y a los Goncejos, Alcaldes, Alguaziles, Merinos, Regidores, Caualleros, y escuderos, y homes buenos, y otras justicias, y oficiales, qualesquier de la muy noble ciudad de Burgos cabeça de Castilla mi Camara, y de todas las

otras



otras ciudades, y villas, y lugares de su merindad y Obispado, y de los mis Reynos, y señorios, así Realengos, como Abadengos, y Ordenes, y señorios, y behetrias, y a otros qualesquier, y a qualesquier mis Teforeros, y recaudadores, y arrendadores mayores, y menores, y empadronadores, y cogedores, y otras personas qualesquier que auedes cogido, recaudado, y empadronado, y auedes de coger, y recaudar, y empadronar, en qualquier manera los pedidos, y monedas, y moneda forera, y otros qualesquier pechos, y tributos, así Realengos, como Concejales de las dichas ciudades, y villas, y lugares, así deste presente año de la data desta mi carta, como de aqui adelante en cada vn año, y qualquier de vos que agora sodes, y fuerdes de aqui adelante, a quien esta mi carta fuere mostrada, o el traslado della signado de escriuano publico. Salud y gracia. Sepades q̄ yo di, y mandè dar, vna mi carta firmada de mi nombre, y sellada con mi fello, subescrita y librada de los mis Cõtadores mayores. Su tenor de la qual es este que se sigue.

Don Enrique, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galicia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de Iáen, del Algarue, de Algezira, y señor de Vizcaya, y de Molina. A vos Alfonso Cota mi Teforero de la mi casa de la moneda de la muy noble ciudad de Burgos cabeça de Castilla mi Camara. Salud y gracia. Sepades, que a mi es fecha relacion, que el Rey don Iuan mi señor y padre de esclarecida memoria, cuya anima Dios aya, obo fecho y mandado fazer vna ordenança, en la qual contiene, que todos los monederos, y obreros y oficiales que huuiessen de poner en la dicha mi casa de moneda, huuiessen de ser y fuesen de los vezinos y moradores de la dicha ciudad, y non de otras partes algunas, por lo qual diz, que como la dicha ciudad sea franca de pedidos, y monedas, y otros pechos y derechos algunas personas se han escusado, y escusan de tomar los dichos oficios: y aun aquellas personas que fueron nombradas en algunos de los dichos oficios, no han querido, ni quieren vsar dellos, por causa de lo qual diz, que la dicha mi casa de moneda no han labrado, ni labran tanto como deuián hasta aqui, antes muchas personas que traen plata y oro para labrar-se, lo lleuan a otra parte a labrar, por falta de oficiales, y que si así huuiesse a passar, mucho menos adelante labraria, y por quanto de lo susodicho a mi redundaria deseruicio, y daño en la dicha mi casa de moneda. Y confiando de vos el dicho Alfonso Cota, que bien y fiel y diligentemente vos auedes de nombrar los oficiales, y monederos, y obreros que son menester para la dicha mi casa de moneda, guardando en ello mi seruicio, y el pro de la dicha mi casa de moneda. Mi merced y voluntad es, que vos el dicho Alfonso Cota mi

Teso-



8  
Tesorero, sepades, y ayades informacion de los oficiales y monederos, y obreros que son menester, y se deuen tomar, para que esten y labren en la dicha mi casa de moneda, conformandouos cerca del numero dellos, con los alualas y priuilegios que la dicha mi casa de moneda tiene de los Reyes mis antecessores, y podades nombrar y nombredes los dichos monederos, y obreros, y oficiales, assi de los vezinos de la dicha ciudad, como de otras qualesquier partes, y lugares de los mis Reynos y señorios, donde vos entendierdes mas ser cumplidero a mi seruicio, para que labren, y continuen en la dicha mi casa de moneda, de la dicha ciudad de Burgos, las quales dichas personas, que vos assi nombraredes, quiero, y mando, y es mi merced, que ayan todo los salarios acostumbrados, anexos a los officios, en que los vos nombraredes, y gozē de las otras franquezas, y libertades, y exempciones que suelen gozar, y gozen los oficiales que han seydo en la dicha mi casa de moneda, porque vos mando, que luego que con esta mi carta fuerdes requerido, ayades la dicha informacion; y assi auida nombredes y saquedes los dichos monederos, y obreros, y oficiales, para la dicha mi casa de moneda, a las quales que vos assi nombraredes, mando que vsen de los dichos officios, en que los assi nombraredes, y continuen en ello en la dicha mi casa de la dicha moneda de la dicha ciudad de Burgos, por los tiempos, y segun y por la forma y manera que los otros oficiales, y monederos, y obreros, que han seydo, y son en la dicha mi casa, lo han usado, y usan, so las penas contenidas en los priuilegios de la dicha mi casa, y de las otras penas, que les vos pusierdes. Y si alguna, o algunas personas, de las que vos assi nombraredes, o otros algunos quisieren ir, o venir contra lo sobredicho, o qualquier cosa, o parte dello: Mando a los mis Alcaldes, y Alguaziles de la dicha mi casa de moneda, de la dicha ciudad de Burgos, y a los otros mis Alcaldes, y Alguaziles de mi casa y Corte, y Chancilleria, y de las otras ciudades, y villas, y lugares de los mis Reynos, y señorios que constingan y apremien a las tales personas, que vos assi nombraredes por monederos, y obreros, y oficiales de la dicha mi casa, que vniendos de los dichos officios, y de cada vno dellos, en que los vos pusierdes, y nombraredes, como dicho es, y para ello den y fagan dar a vos Alfonso Cota mi Tesorero, todo el fauor, ayuda que menester huierdes, y les vos pidierdes, por manera que se faga y cumpla todo lo sobredicho. E por esta mi carta, o por el traslado signado de escriuano publico, Mando a los mis Contadores mayores, y a sus lugares tenientes, y oficiales, q se assienten en los mis libros de lo saluado de cada vn año, las personas que vos assi pusierdes, y nombraredes por monederos, y obreros, y oficiales de la dicha mi casa de  
mone-



9

moneda embiandose lo vos a dezir por vuestra carta, firmada de  
vuestro nombre, y signada de escriuano publico, para que sean libres,  
y exemptos de qualesquier pedidos, y monedas, y otros derechos  
qualesquier, que las tales personas me huieren a pagar en cada vn  
año: tanto que los dichos monederos, y obreros, y oficiales que vos  
ansi nombraredes, non puedan ser, nin sean en mas numero, nin a-  
llende de los que fasta aqui la dicha mi casa tiene por alualaes, y pri-  
uilegios, como dicho es. Lo qual todo es mi merced, y mando que se  
faga y cumpla assi, y segun, y por la forma y manera que dicha es, non  
embargante la ordenança fecha por el Rey mi señor y padre, nin o-  
tras qualesquier ordenanças, y cosas que en contrario desto sean, ò  
ser puedan. Y los vnos, nin los otros non fagades, nin fagan ende al  
por alguna manera, so pena de la mi merced, y de diez mil maraue-  
dis a cada vno para la mi camara, y demas por qualquier, o quales-  
quier de vos, y dellos, por quien fincare de lo ansi fazer y cumplir,  
Mando al home que vos esta mi carta mostrare, ò el dicho su trasla-  
do signado, como dicho es, que los emplaze, que parezcan ante mi  
en mi Corte, do quier que yo sea, a dezir porque razon no cumpli-  
des mi mandado, so la qual dicha pena mando a qualquier escriua-  
no publico, que para esto fuere llamado, que dè ende al que vos la  
mostrare testimonio signado con su signo, porque yo sepa en como se  
cumple mi mandado. Dada en la muy noble ciudad de Segouia tres  
dias del mes de Março, año del nacimiento de nuestro Señor Iesu  
Christo de mil y quatrocientos y cinquenta y cinco años. Y O E L  
REY. Yo Aluaro Gomez de Ciudad-Real Secretario de nuestro se-  
ñor el la fize escriuir por su mādado, es escrito sobre rayado, ò diz  
alualaes, Aluar Gomez Rodrigo. Assentosse esta carta en los libros  
de lo saluado de los escusados de nuestro señor el Rey, donde estauā  
assentados algunas prouisiones que fueron dadas al dicho Tesorero  
Diego Fernandez, por donde nombrò a los oficiales y monederos, y  
obreros de la dicha casa de la dicha moneda de la dicha ciudad de  
Burgos, y quedò en ella el traslado signado, Alfonso Aluarrias, Pe-  
dro Arias, Garci Sanchez, Pedro Lopez, Diego Martinez, Martin  
Rodriguez, Gomez Garcia.

E agora sabed, que por parte de mi Tesorero, Alcaldes, y guar-  
das, y Maestros de balanças, y capataces, y obreros, y monederos, y  
oficiales de la dicha mi casa de la moneda de la dicha ciudad de Bur-  
gos me fue querellado, diziendo, que los non auedes querido, nin  
queredes guardar la dicha mi carta, que de suso va incorporada,  
antes que contra el tenor y forma della les auedes empadronado, y  
queredes empadronar por los dichos pedidos y monedas, y otros  
pechos y derechos, y tributos, y derramas, ansi Reales, como Conce-  
jales,

E

jales,





jales, y los auedes apremiado, y queredes apremiar à que paguen, y contribuyan en todo ello, diziendo, que los dichos oficiales, y obre-  
ros, y monederos, non deuen gozar de los dichos oficios, nin de las  
exempciones dellos, porque non son vezinos, nin moradores de la  
dicha ciudad de Burgos, donde està situada la dicha mi casa de mo-  
neda, y que vos mouedes a lo anfi fazer, alegando por vosotros algu-  
nas razones, especialmente diziendo, que el Rey don Iuan mi padre y  
mi señor lo ordenò y mandò anfi, por vna ley y prematica sancion.  
Su tenor de la qual es esta que se sigue.

Otrofi, Muy alto, y muy poderoso Principe Rey y señor. Ya sa-  
be vuestra Alteza, como ouimos suplicado, que mandasse proueer  
en grandes males y daños, que en las vuestras ciudades, villas, y lu-  
gares vienen, por causa de los muchos francos, y exemptos, q̃ en las  
dichas ciudades, y villas, y lugares ay, afsi diziendo ser oficiales vues-  
tros, como por otras muchas, y diuerfas maneras, y porque a noso-  
tros parece, que algunos de los dichos oficiales vuestra Alteza de-  
ue mandar proueer, en la manera de yuso escripta: Humilmente su-  
plicamos a V. Señoria, que lo mande afsi proueer, lo qual redundarà  
en grande seruicio de V. Alteza. Primeramente que V. Alteza  
mande, que los monederos que V. Alteza mãdare labrar en las nuel-  
tras casas de moneda, sean de aquellas que son ordenados por V. Se-  
ñoria, y personas habiles y perteneciẽtes para el dicho oficio, sin te-  
ner, ni vlar otros oficios, y que los tales monederos sean de las ciu-  
dades adonde se labrare la dicha moneda, y non de otra ciudad, nin  
villa, nin lugar alguno, y lo mande afsi expressamente a vuestros Te-  
soreros de las dichas casas de moneda: y afsi mismo lo mande assen-  
tar en los sus libros. Y a esto vos respondo, que mi merced es, y man-  
do que se faga y cumpla afsi, segun por vosotros me es suplicado.  
Conuiene a saber, que los monederos sean tales que sepan del ofi-  
cio, y habiles, y suficientes para vlar del, y lo vlen por sus personas al  
tiempo que se labrare la moneda, y non en otra manera: y que los di-  
chos mis Tesoreros de las dichas mis casas de la moneda non pue-  
dan nombrar nin nombren otros, y si otros han nombrado, o nom-  
braren, que non gozen de la dicha franqueza. Y mando a los mis Cõ-  
tadores mayores, que lo pongan, y assienten afsi en los mis libros  
de las monedas en las mis cartas de los pedidos, porque de aqui ade-  
lante se haga, y guarde afsi; y que non assienten en los mis libros a  
otros algunos. Saluo que sean tales, y de las condiciones que susodi-  
chas son. Y si de otra condicion han assentado, y assentaren en ellos,  
que luego los quiten y tieften dellos, y que los tales monederos se  
entiendan ser de los pecheros medianos, y menores, y non de los  
mayores, segun se contiene en la otra ordenança por mi sobre ello  
fecha



fecha en las Cortes de Madrid, y que los Concejos, y justicias qualesquier, de qualesquier ciudades, y villas, y lugares de mis Reynos executen y cumplan, y fagan guardar y cumplir, y executar todo asfí, y non consientan que otros monederos algunos gozen de la franqueza, salvo los susodichos, para lo qual mando que sean dadas cartas, y prouisiones, que para ello cumplan, y que vos mismo dezides que yo oue fecho, y hize otra ley y ordenança en la muy noble ciudad de Cordoua este presente año de la data desta mi carta, a petición de los procuradores de las ciudades, y villas de mis Reynos, que hi vinieron por mi mandado, por la qual confirmè y aprouè la dicha ley, y ordenança del dicho Rey mi padre, y mi señor, que de fuso va incorporado, y sobre todo me pidieron por merced, que sobre ello proueyesse de remedio, como la mi merced fuesse: y entendiendo que cumple a mi seruicio, y por quanto la dicha ciudad de Burgos, donde es situada la dicha mi casa de moneda, es franca y libre y quita de los dichos pedidos, y monedas, y tributos, y derramas, y los salarios y pensiones que los dichos oficiales, y obreros, y monederos de la dicha mi casa de moneda, que han de auer por razon de los dichos oficios, son muy pocos, en tanto que aun non les podria abastar para la tercera parte de sus mantenimiètos, y si se encargan de los dichos oficios, solamente es por respeto de ser libres, y exemptos de los dichos pedidos, y monedas, y tributos, y los vezinos de la dicha ciudad de Burgos son libres, y exemptos de los tales pechos, asfí que non se fallarà en la dicha ciudad quien se quiesse encargar, nin encargarse de los tales oficios para la dicha mi casa de moneda, segun el gran trabajo y poco prouecho que ay en los dichos oficios, y asfí mismo, porque segun es manifesto en tal manera, que celar no se puede, de que cumple a mi seruicio, y al bien publico, y pacifico estado de mis Reynos, y de todos mis naturales, y vezinos dellos, que se labre en la dicha mi casa de moneda de la dicha ciudad de Burgos, moneda de oro, y de plata, y de otros metales. Y por causa que las personas que de primero tenian los dichos oficios, no gozen de sus libertades, exempciones, nin de alguno de ellos, nin quieren vsar dellos, ni tampoco se falla en la dicha ciudad quien se quiera encargar de los dichos oficios, cessa, y ha cessado labrar la dicha mi casa de moneda de la dicha ciudad de Burgos, por lo qual no ay en los dichos mis Reynos abasto de las dichas monedas. Y es publico, y manifesto, que es mucho mayor el daño y perdida que viene, y puede venir a los dichos Reynos, y a las ciudades, y villas, y pecheros dellas, en cessar de se labrar la dicha moneda, q̃ nõ q̃ por ello paguen, nin contribuyan en los dichos pechos los dichos oficiales, y obreros, y monederos que en ellos son en numero

cier-





cierto, y de aquel no pueden exceder, nin passar, y licita cosa es to-  
lerar el menor daño, por euitar el mayor. Yo mouido por las causas  
susodichas, y por otras algunas muy cumplideras a mi seruicio, y al  
pro comun y pacifico estado de los dichos mis Reynos, y señorios;  
mando y ordeno por pragmatica fencion, y pronuncio por esta mi  
carta, la qual quiero y mando, que sea auida y guardada por ley, y  
aya fuerça y vigor de ley, así como si fuesse fecha y promulgada en  
Cortes, que todos los mis Teforeros, y Alcaldes, y guardas, y maes-  
tro de balança, y Alcaldes, y guardas, y escriuano, y ensayadores, y  
capataces, y obreros, y monederos, y otros oficiales qualesquier de  
la dicha mi casa de la moneda de la dicha ciudad de Burgos del nu-  
mero cierto della, segun el tenor de los priuilegios que del dicho  
Rey mi señor y padre, de los otros Reyes sus predecesores sobre  
ello tienen, que estan, o estuieren assentados en los mis libros, y  
en lo saluado dellos, sean francos, libres, y exemptos de todos los  
dichos pedidos, y monedas, y de todos los otros pechos y tributos,  
y derramas, asia Reales, como Concejales, no embargante q̄ no sean  
vezinos y moradores de la dicha ciudad de Burgos, donde es situa-  
da la dicha casa de moneda, y que viuen y moran en otras quales-  
quier ciudades, y villas, y lugares de los dichos mis Reynos y seño-  
rios, donde se pagan, y acostumbran pagar los dichos pedidos, y mo-  
nedas y tributos, y derramas, así Reales, como concejales, y otros  
qualesquier. Y así mismo por esta dicha mi carta, ò por el dicho su  
traslado signado, como dicho es, auiendo aqui por expressados, y  
declarados los priuilegios, y cartas, y alualas q̄ el dicho Teforero, y  
oficiales, y obreros, y monederos de la dicha mi casa de moneda tie-  
nen por razon de los dichos oficios, así del dicho Rey mi señor y mi  
padre, como de los otros Reyes sus predecesores, como si de pala-  
bra aqui fuesen puestas y incorporadas, las aprueuo, y loo, y con-  
firmo, y mando que vos valan y sean guardadas en todo y por todo,  
segun que en ellas, y en cada vna dellas se contiene, agora y de aqui  
adelante para siempre jamas, porque vos mado a todos, y cada vno  
de vos en vuestros lugares, y jurisdicciones, que veades la dicha mi  
carta, que de suso va incorporada, y los priuilegios y cartas y sobre  
cartas que los dichos Teforeros, y oficiales de la dicha mi casa de  
moneda tienen del dicho Rey mi señor y padre, y de los otros Re-  
yes mis predecesores, y la guardedes, y cumplades, y fagades guar-  
dar y cumplir en todo, y por todo, segun que en ellas, y en cada vna  
dellas se contiene: y así mismo, que agora, nin de aqui adelante non  
empadronedes a los dichos mis Teforeros, y otros oficiales que a-  
gora son, ò fueren de aqui adelante en la dicha mi casa de moneda,  
y fueren de la nomina dellas, y estan y estuieren assentados en los  
mis



mis libros, y en lo saluado dellos en los dichos pedidos, y monedas, y moneda forera, y otros qualesquier pechos y derramas, assi Reales como Concejales, nin les prendades, nin fagades prender, nin les apremiedes, nin fagades apremiar a que paguen en ello, ni en cosa alguna, ni en parte dello. Y si contra el tenor y forma de lo susodicho algunas prendas les tenedes entradas y tomadas, se las dedes y tornedes, y restituyades luego, sin costa alguna. Lo qual todo es mi merced, y voluntad que se faga y cumpla assi, no ambargante la dicha ley y prematica fencion del dicho Rey mi señor y mi padre, q̄ de suso va incorporada, nin la dicha mi ley, y ordenança que yo fize en la dicha ciudad de Cordoua, por donde mandè que fuesse guardada, pues que aquellas si fuesen guardadas, y redundauan en deservicio mio, y en daño, y baxa de la casa publica de mis Reynos, nin otras qualesquier leyes, y fueros, y derechos, y ordenamientos, assi municipales, y vsos, y costumbres, y estilos, y fazañas, y prematicas fenciones, assi de los dichos Reyes mis predecesores, como mios, nin de las tales ciudades, y villas, y lugares, nin otras qualesquier, que en contrario desto sean, ò ser puedan, con los quales, y con cada vno dellos, auriendolos aqui por expressados, y declarados, como si de palabra a palabra aqui fuesen puestas, y espacificadas de mi cierta ciència, y proprio motuo, y poderio Real absoluto, de que quiero vlar, y vso en esta parte, como Rey y soberano señor, non reconociendo superior en lo temporal, dispenso con todo ello, y lo casso, y anulo, y abrogo, y derogo en quanto es, ò puede ser contra esta mi carta, y ley, y prematica fencion, y contra cosa alguna de lo en ello contenido, y quiero, y mando, y es mi merced, y voluntad, que sin embargo de todo ello, y de otra qualquier cosa, de qualquier natura, vigor, efecto, calidad, que en contrario desto sean, ò ser puedan, se faga y cumpla todo lo contenido en esta mi carta, y cada cosa, y parte dello, y algo, y quito desta mi carta, y de lo en ella contenido toda obrepcion, ò subrepciõ, y todo otro obstaculo, y impedimento, y suplo qualesquier defectos, y otras qualesquier cosas, que de fecho, y de derecho, de sustancia, y de solemnidad sean necessarias, y provechosas de se suplir, para validacion, y corroboracion della, no embargante la ley, que el Rey don Iuan mi bisabuelo fizo en Birbiesca, en que se contiene, que las cartas dadas contra ley ò fuero, ò derecho deuen ser obedecidas, y non cumplidas, aunque contengan en si qualesquier clausulas derogatorias, y otras firmezas, y que las dichas leyes, fueros, y derechos valederos non puedan ser derogados, saluo por Cortes, que yo dispenso contra todo ello. Mando al mi Chanciller, y Notarios, y a los otros oficiales que estan a la tabla de los mis sellos, que libren, y passen, y sellen mis cartas, y priuilegios, y

F

a los





11  
a los mis Teforeros, y oficiales las mas firmes, y bastâtes, que menef-  
ter huuieren. Otrofi, mando a los mis Contadores mayores, que to-  
men en fi el traslado desta mi carta, y lo afsienten en los mis libros en  
lo saluado dellos, y lo pongan afsi en los quadernos, y condiciones,  
con que arrendaren las monedas, y moneda forera de los dichos mis  
Reynos y señorios, y sobreescriuan, y den, y tornen el original al di-  
cho mi Teforero, y oficiales. Y los vnos nin los otros non fagades,  
nin fagan endeal por alguna manera, so pena de la mi merced, y de  
diez mil marauedis a cada vno, por quien fincare de lo anfi hazer, y  
cumplir para la mi camara: y demas mando al home que vos esta mi  
carta mostrare que vos emplaze, que parezcades ante mi en la mi  
Corte, do quier que yo fea, fasta quinze dias primeros siguientes, so-  
la dicha pena a cada vno, a dezir por qual razon nõ cumplen mi mã-  
dado, so la qual dicha pena mando a qualquier escriuano publico, q̃  
para esto fuere llamado, que è d ende al que la mostrare testimonio  
signado con su signo, porque yo sepa en como se cumple mi manda-  
do. Dada en la ciudad de Auila a veinte y dos dias de Diziembre,  
año del nacimiento de nuestro Señor Iesu Christo de mil y quatro-  
cientos y cinquenta y cinco años. Yo el Rey. Yo Aluar Gomez de  
Ciudad-Real Secretario de nuestro señor el Rey, lo fize escriuir  
por su mandado, y en fin de la dicha carta estaua escrito esto que se  
figue. Registrada Aluar Muñoz. Concejo, Corregidores, Alcaldes,  
Alguaziles, Merinos, Regidores, Caualleros, escuderos, oficiales, y  
homes buenos, y empadronadores, y cogedores, y otras personas  
qualesquier a quien atañe, ò atañer puede lo contenido en esta car-  
ta del Rey nuestro señor. Ved esta carta del dicho señor Rey desta  
otra parte escrita, y cumplidla en todo y por todo, segun que su  
Señoria por ella vos embia a mandar, Pedro Arias, Garci Sanchez,  
Fernan Gonçalez, Gomez Gonçalez, Alfonso de Toledo, Martin  
Rodriguez. Fecho y sacado fue este traslado de la dicha carta origi-  
nal del dicho señor Rey en la ciudad de Auila a veinte y cinco dias  
del mes de Enero, año del nacimiento de nuestro Señor Iesu Chris-  
to de mil y quatrocientos y cinquenta y seis años, testigos que fue-  
ron presentes, y vieron, y oyeron leer y concertar este dicho tras-  
lado con la dicha carta del dicho señor Rey, onde fue sacado, Iuan  
Sanchez de Ciguença, y Iuan Garcia de Palencia escriuano del di-  
cho señor Rey, y Alfonso de Cuenca, para esto llamados y rogados.  
Va escrito entre renglones en la primera plana, o diz, e villas, y luga-  
res, y enmendados sobre raído en la tercera foja, ò diz, sepan, enmẽ-  
dado en la quarta foja, ò diz, tenedes, vala y non le empezca. E yo Al-  
fonso Rodriguez de Siguença, escriuano de nuestro señor el Rey,  
y su Notario publico en la su Corte, y en todos los sus Reynos, vi, y  
lei,



leí, y saqué este dicho traslado, y lo fize facar en presencia de los dichos testigos, y va cierto, el qual va escrito en cinco fojas deste papel con esta, en que va mi signo, y en fin de cada hoja va la rubrica de mi nombre, y fize aqui este mio signo, à tal, va entrelinado, o diz, de Toledo, Martin Rodriguez, Alfonso Rodriguez.

E agora por quanto vos los dichos Teforero, y oficiales, y monederos de la dicha casa de la moneda de la dicha ciudad de Burgos, nos suplicastes y pedistes por merced, que vos confirmassemos, y aprouassemos la dicha carta de priuilegio, y carta del dicho señor Rey don Enrique, suso incorporadas, y las mercedes en ellas, y en cada vna dellas contenidas, y vos la mandassemos guardar y cumplir en todo y por todo, segun que en ellas, y en cada vna dellas se contiene. Y nos los sobredichos Rey don Fernando, y Reyna doña Isabel, por fazer bien y merced avos los dichos Teforero, y oficiales, y monederos de la dicha casa de la moneda de la dicha ciudad de Burgos tuuimoslo por bien, y por la presente vos confirmamos la dicha carta de priuilegio, y carta del dicho señor Rey don Enrique, y las mercedes en ellas, y en cada vna dellas contenidas, y mandamos que vos valan, y sean guardadas, si y segun que mejor, y mas cumplidamente vos valieron, y fueron guardadas en los tiempos passados fasta aqui, y defendemos firmemente, que alguno, nin algunos, non sean osados de vos ir, nin passar contra esta dicha carta de priuilegio, y confirmacion, que vos nos faremos del dicho priuilegio y carta del dicho señor Rey don Enrique, que suso van incorporadas, nin contra lo en ellas, ni en alguna dellas contenido por vos lo quebrantar, o menguar en todo, ni en parte dello en algun tiempo, nin por alguna manera, y a qualquier, o qualesquier que lo fizieren, o contra ello, o contra alguna cosa, o parte dello en ellas contenido fueren, o vinieren, auran la nuestra ira, y demas pecharnos han la pena contenida en las dichas cartas de priuilegios, y carta del dicho señor Rey don Enrique, y en cada vno dellos, y a vos los dichos Teforero, y oficiales, y monederos, o a quien vuestra voz tuuiere, todas las costas y daños, y menoscabos que por ende recibierdes doblados. Y demas mandamos a todas las justicias, y oficiales de la nuestra casa, y Corte, y Chancilleria, y de todas las ciudades, y villas, y lugares de los nuestros Reynos y señorios, do esto acaeciере, así a los que agora son, como a los que seran de aqui adelante, y a cada vno dellos, que se lo non consientan, mas que os defiendan, y amparen en esta dicha merced, en la manera que dicha es, y que prendan en bienes de aquel, o aquellos que contra ello fueren, o passaren por la dicha pena, y la guarden para fazer della lo que la nuestra merced fuere, y que emienden, y fagan emendar a vos los dichos



dichos Teforero, y oficiales, y monederos de la dicha casa de la moneda, o a quien vuestra voz tuuiere, de todas las costas, y daños, y menoscabos que por ende recibieredes doblados, como dicho es, y demas por qualquier, o qualesquier por quien fincare de lo ansi fazer y cūplir; Mandamos al home q̄ les esta dicha nuestra carta de priuilegio y confirmacion mostrare, ò el traslado della autorizado, en manera que fagan fee, que los emplaze, que parezcan ante nos en la nuestra Corte, do quier que nos seamos del dia que los emplazare, fasta quinze dias primeros siguientes, so la dicha pena a cada vno, a dezir por qual razon non cumplen nuestro mandado. Y mandamos so la dicha pena a qualquier escriuano publico, que para esto fuere llamado, que dè al que se la mostrare testimonio signado con su signo, porque nos sepamos en como se cumple nuestro mandado. Y desto vos mandamos dar esta nuestra carta de priuilegio, y confirmacion escrita en pergamino de cuero, y sellada con nuestro sello de plomo pendiente en filos de seda à colores. Dada en la muy noble ciudad de Toledo a quinze dias de Abril, año del nacimiento de nuestro Señor Iesu Christo de mil y quatrocientos y setenta y siete años. Va escrito entre renglones, ò diz auer, è ò diz, como dicho es, è ò diz por vos la quebrantar, o menguar en todo, ò en parte dello, è ò diz Mayo, y sobre rayado ò diz, à dezir vala, y no le empezca, y entre renglones, ò diz non. Yo Fernando Aluarez de Toledo Secretario del Rey y de la Reyna nuestros señores: E yo Gonçalo de Baeça Contador de las relaciones de sus Altezas, Regentes el oficio de la escriuania mayor de sus priuilegios, y confirmaciones la fizimos escriuir por su mandado, Fernando Aluarez, Gonçalo de Vaeça: concertado por el Protonotario, Alphonsus Rodericus Doctor, concertado por el Licenciado Gutierre, concertado por el Doctor de Lillo, Alfonso Sanchez de Logroño, Chanciller, registrada, Iuan Sanchez de Cechinos, concertado.

E agora por quanto por parte de vos los dichos Teforero, y oficiales, y monederos de la dicha casa de la moneda de la dicha ciudad de Burgos me fue suplicado y pedido por merced, que vos confirmasse, y aprouasse la dicha carta de priuilegio, y confirmacion sufo incorporada, y las mercedes en ella contenidas, y os la mandasse guardar y cumplir en todo y por todo, como en ella se contiene. Y yo la sobredicha Reyna doña Iuana, por fazer bien y merced a vos los dichos Teforero, y oficiales, y monederos de la dicha casa de la moneda de la dicha ciudad de Burgos tuuelo por bien, y por la presente vos confirmo, y aprueuo la dicha carta de priuilegio, y confirmacion sufo incorporada, y la merced en ella contenida, y mando que vos vala, y sea guardada, si y segun que mejor, y mas  
cum;



13

cumplidamente vos valio, y fue guardada en tiempo de los dichos  
 Rey don Fernando, y Reyna doña Isabel mis señores padres, fasta  
 agora, y desiendo firmemente, que ninguno, nin algunos non sean  
 osados de ir, nin passar contra esta dicha mi carta de priuilegio, y  
 confirmacion, que yo vos ansi fago, nin contra lo en ella contenido,  
 nin contra parte della, en ningun tiempo que sea, nin por algu-  
 na manera. Ca qualquier, ò qualesquier que lo fizieren, y cōtra ello,  
 ò contra parte dello fueren, ò passaren auran la mi ira, y demas pe-  
 charme han la pena contenida en la dicha carta de priuilegio y con-  
 firmacion, y a vos los dichos Teforero, y oficiales, y monederos, ò a  
 quien vuestra voz tuuiere todas las costas y daños, y menoscabos, q̄  
 por ende fizieredes, doblados. Y demas mando a todas las justicias,  
 y oficiales de mi casa, y Corte, y Chancillerias, y de todas las ciuda-  
 des, y villas, y lugares de los mis Reynos, y señorios do esto acaecie-  
 re, ansi a los que agora son, como a los que seran de aqui adelante, y  
 a cada vno dellos en su jurisdiccion que se lo non consientan, mas que  
 os defiendan y amparen en esta dicha merced, en la manera que di-  
 cha es, y que prendan en bienes de aquel, ò aquellos que contra ello  
 fueren, ò passaren por la dicha pena, y la guarden para fazer della lo  
 que la mi merced fuere, y que enmienden, y fagan enmendar à vos  
 los dichos Teforero, y oficiales, y monederos de la dicha casa de la  
 moneda de la dicha ciudad de Burgos, o a quien vuestra voz tuuiere  
 todas las dichas costas, y daños y menoscabos que por ende recibie-  
 redes doblados, como dicho es, y demas por qualquier, ò quales-  
 quier, por quien fincare de lo ansi fazer, y cumplir, mando al home  
 que les esta dicha mi carta de priuilegio y confirmacion mostrare, ò  
 el traslado della autorizado en manera que haga fee, que los empla-  
 ze, a que parezcan ante mi en la mi Corte, do quiera que yo sea del  
 dia que los emplazare, fasta quinze dias primeros siguientes, so la di-  
 cha pena cada vno, a dezir por qual razon non cumplen mi manda-  
 do, so la dicha pena a qualquier escriuano publico, que para esto  
 fuere llamado, que dè ende al que os la mostrare testimonio signa-  
 do con su signo, porque yo sepa en como se cumple mi mandado, y  
 desto vos mandè dar, y di esta mi carta de priuilegio, y confirmacion,  
 escrita en pergamino de cuero, y sellada con el sello de plomo del  
 Rey mi señor, que aya santa gloria, y mio, con que mando sellar mien-  
 tras se imprime mi sello, el qual va pendiente en filos de seda a co-  
 lores, y librada de los mis concertadores, y escriuanos mayores de  
 los mis priuilegios, y confirmaciones. Dada en la villa de Vallado-  
 rid a diez y seis dias del mes de Mayo, año del nacimiento de nues-  
 tro Señor Iesu Christo de mil y quatrocientos y nueue años. Nos  
 los Licenciados Francisco de Vargas, y Luys Zapata del Cōsejo de

G

la



Ayuntamiento de Madrid



la Reyna nuestra señora, Regentes el oficio de la escriuania mayor de sus priuilegios, y confirmaciones la fezimos escriuir por su mandado. El Licéciado Zapata. El Licenciado Vargas. Iuan Velazquez, Licentiatus Zapata, Arias Maldonado. El Licenciado Vargas. Registrada. Licétiatus Ximenez. Por Cháciller, Bachalarius de Leon.

E agora por quanto por parte de vos los dichos Teforero, y oficiales, y monederos de la dicha casa de la moneda de la ciudad de Burgos, nos fue suplicado y pedido por merced, que vos confirmassemos, y aprouassemos la dicha carta de priuilegio, y confirmacion suso incorporada, y las mercedes en ella contenidas, y vos la mandassemos guardar y cumplir en todo y por todo, como en ella se contiene. Y nos el sobredicho Rey don Felipe, por fazer bien y merced a vos los dichos Teforero, y oficiales, y monederos de la dicha casa de la moneda de la dicha ciudad de Burgos tuuimoslo por bien, y por la presente vos confirmamos y aprouamos la dicha carta de priuilegio, y confirmacion suso incorporada, y la merced en ella contenida, y mandamos que vos vala, y sea guardada, si y segun que mejor, y mas cumplidamente vos valio, y fue guardada en tiempo de la dicha Catolica Reyna doña Iuana mi señora, y abuela, y del Emperador, y Rey don Carlos mi señor y padre, y en el nuestro hasta aqui, y defendemos firmemente, que ninguno, ni algunos, non sean osados de vos ir, nin passar contra esta dicha nuestra carta de priuilegio, y confirmacion, que vos ansi hazemos, nin contra lo en ella contenido, nin contra parte della en ningun tiempo, nin por alguna manera. Ca qualquier, ò qualesquier que lo fizieren, y contra ello, o contra alguna cosa, o parte dello fueren, ò passaren, auran la nuestra ira, y demas pecharnoshan la pena contenida en la dicha carta de priuilegio, y confirmacion, y a vos los dichos Teforero, y oficiales, y monederos de la dicha casa de la moneda de Burgos, ò a quien vuestra voz tuuiere, todas las costas y daños, y menoscabos q por ende hizieredes doblados. Y demas mando a todas las justicias, y oficiales de la nuestra casa, y Corte, y Chancillerias, y de todas las ciudades, y villas, y lugares de los nuestros Reynos y señorios, do esto acaeciére, ansi a los que agora son, como a los que seran de aqui adelante, y a cada vno dellos en su jurisdicion, que se lo non consientan, mas que vos defiendan, y amparen en esta dicha merced, y confirmacion, que nos ansi hazemos, en la manera que dicha es, y q prenden en bienes de aquel, o aquellos que contra ello fueren, ò passaren por la dicha pena, y la guarden para hazer della lo que la mi merced fuere, y que emienden, y hagan emendar a vos los dichos Teforero, y oficiales, y monederos de la dicha casa de la moneda de la ciudad de Burgos, ò a quien vuestra voz tuuiere, todas las dichas

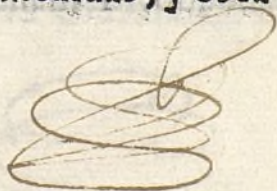
costas



costas, y daños y menoscabos que por ende recibieredes doblados, como dicho es, y demas por qualquier, ò qualesquier, por quien fincare de lo así fazer, y cumplir, mādamos al home que les esta dicha nuestra carta de priuilegio y confirmacion mostrare, ò el trasiado della autorizado en manera que haga fee, que los emplaze, que parezcan ante nos en la nuestra Corte, do quiera que nos seamos, del dia que los emplazare, fasta quinze dias primeros siguientes, so la dicha pena a cada vno, a dezir por qual razon no cumplen nuestro mandado. Y mandamos so la dicha pena a qualquier escriuano publico, que para esto fuere llamado, que dè ende al que se la mostrare testimonio signado con su signo, porque nos sepamos en como se cumple nuestro mandado, y desto vos mandamos dar, y dimos esta nuestra carta de priuilegio, y confirmacion, escrita en pergamino de cuero, y sellada con el sello de plomo de la dicha Catolica Reyna doña Juana mi señora abuela, con que mando sellar, en tanto que se haze el mio, el qual va pendiente en filos de seda a colores, y librada de los nuestros concertadores, y escriuanos mayores de los nuestros priuilegios, y confirmaciones, y de otros oficiales de nuestra casa. Dada en la villa de Valladolid a veinte y dos dias del mes de junio, año del nacimiento de nuestro Señor Iesu Christo de mil y quinientos y cincuenta y ochos años. Va escrito entre renglones, ò diz, ò no labrando moneda, Bachalarius Iuan Fernandez, priuilegio, mis dicho, su y subreccion, Gomez Gonzalez, y escrito fuera de la margē, ò diz, ò quales, y va escrito sobre raydo, ò diz concer, entre renglones, o diz aquello es, al, ea, è sobre cogedores, arrendadores, y pesqueridores, vn, con, de lo así fazer, y cumplir, è cumplir en todo, y por todo, segun que contra ello, ò contra, siguientes andren, à quien este mi carta fuere mostrada, lleuauan, y lleuan, sin, dos, que non que por ello paguen, pro, dichas, è empadronadores, y en fin de, y aprouassemos, segun de priuilegio, y confirmacion mostrare. Va sobre raydo, a, vala. Nos el Licenciado Montaluo del Consejo de su Magestad Real, y Sancho Busto de Villegas, Regentes el oficio de la escriuania mayor de los priuilegios, y confirmaciones de su Magestad la fizimos escriuir por su mandado. El Licenciado Montaluo, Sancho Busto de Villegas, Bernardino de Gaona, Francisco Heredia de Alcocer, Iuan de Galarça, Hernando del Campo. El Licenciado Santa Cruz Chanciller.

E agora por parte de vos los dichos Tesorero y oficiales, y monederos de la casa de la moneda de la ciudad de Burgos nos fue suplicado, y pedido por merced que vos confirmassemos, y aprouassemos la dicha carta de priuilegio, y confirmacion suso incorporada, y las mercedes en ella contenidas, y os la mandassemos guardar, y

cum-





21  
cumplir en todo, como en ella se contiene, o como la nuestra merced  
fuese, y nos el sobredicho Rey don Felipe Tercero deste nombre,  
por hazer bien y merced a vos los dichos Tesorero y oficiales, y mo-  
nederos de la dicha casa de la moneda de la dicha ciudad de Bur-  
gos, tuuimoslo por bien, y por la presente os confirmamos, y aproua-  
mos la dicha carta de priuilegio, y confirmacion suso incorporada,  
y la merced en ella contenida, y mandamos que os valga, y sea guar-  
dada, si y segun que mejor, y mas cumplidamente os valio, y fue  
guardada en tiempo del Emperador y Rey don Carlos, y del Rey  
don Felipe mis señores abuelo y padre, que santa gloria ayan, y en  
el nuestro hasta aqui. Y defendemos firmemente, que ninguno, ni  
algunos no sean otados de os ir, ni passar contra esta dicha carta de  
priuilegio y confirmacion, que ansi os hazemos, ni contra lo en ella  
contenido, ni contra parte dello en ningun tiempo que sea, ni por  
alguna manera, causa ni razon que sea, o ser pueda, que qualquier, o  
qualesquier q lo hiziesse, o cōtra ello, o contra alguna cosa, o parte  
dello fueren y passaren auran la nuestra ira, y demas pecharnos han la  
pena contenida en la dicha carta de priuilegio, y cōfirmacion suso in-  
corporada, y a vos los dichos Tesorero, y oficiales, y monederos de  
la casa de la moneda de la dicha ciudad de Burgos, o a quien vues-  
tra voz tuuiere, todas las costas, y daños, y menoscabos que por ello  
hizieredes, y se os recrecieren doblados, y demas mandamos a to-  
das las justicias, y oficiales de la nuestra casa, y Corte, y Chācillerias,  
y de todas las ciudades, villas, y lugares de los nuestros Reynos, y se-  
ñorios, do esto acaeciere, asi a los que agora son, como a los que se-  
ran de aqui adelante, y a cada vno dellos en su jurisdiccion, que no se  
lo consientan, mas que os defiendan, y amparen con esta dicha mer-  
ced, y confirmacion que ansi os hazemos, en la manera que di-  
cha es, y que prenden en bienes de aquel, o aquellos que contra ello  
fueren, o passaren por la dicha pena, y la guarden para hazer della  
lo que la nuestra merced fuere, y que paguen, y hagan pagar a vos  
los dichos Tesorero, y oficiales, y monederos de la casa de la mone-  
da de la dicha ciudad de Burgos, o a quien vuestra voz tuuiere, to-  
das las costas y daños, y menoscabos que por ello recibieredes, y se  
os recrecieren doblados, como dicho es, y demas a qualquier, o qua-  
lesquier por quien fincare de lo ansi hazer y cumplir. Mandamos al  
hombre que les esta dicha nuestra carta de priuilegio y confirma-  
cion mostrare, o el traslado della autorizado, en manera que haga  
fee, que los emplaze, que parezcan ante nos en nuestra Corte, do  
quier que Nos seamos, del dia que los emplazare, hasta quinze dias  
primeros siguientes, so la dicha pena a cada vno, a dezir por que ra-  
zon no cumplen nuestro mandado. Y mandamos a qualquier escri-  
uano



uano publico que para esto fuere llamado, que dè al que se la mo-  
trare testimonio signado con su signo, porque nos sepamos en co-  
mo se cumple nuestro mandado, y desto os mandamos dar, y dimos  
esta nuestra carta de priuilegio, y confirmacion escrita en pergami-  
no, y sellada con nuestro sello de plomo, pendiente en filos de seda  
de colores, y librada de los nuestros cõcertadores, y escriuanos ma-  
yores de los nuestros priuilegios y confirmaciones, y de otros ofi-  
ciales de nuestra casa. Dada en la ciudad de Valladolid a veinte  
dias del mes de Febrero, año del nacimiento de nuestro Saluador  
Iesu Christo de mil y seiscientos y quatro años, y en el sexto año de  
nuestro Reynado. Va escrito sobre raydo, mo, a, quien, y entre ren-  
glones sobrellos, y que postura ningunas, fincare, y testado de Cor-  
cega. Yo don Luys de Velasco y Faxardo escriuano mayor de los  
priuilegios y confirmaciones del Rey nuestro señor lo fize escriuir  
por su mandado, don Luys de Velasco y Faxardo, Chanciller, Do-  
ctor Cerano. Yo Pedro de Contreras Secretario del Rey nuestro  
señor, Regente la escriuania mayor de los priuilegios y confirma-  
ciones de su Magestad la fize escriuir por su mandado, Pedro de  
Contreras, don Iuan de Acuña, don Alonso Agreda, luá de Amez-  
quita, Pedro de Bañuelos. Asentose la carta de priuilegio y con-  
firmacion del Rey don Felipe nuestro señor Tercero deste nombre,  
antes desto escrita, en sus libros de confirmaciones que tiene el pre-  
sente, y los del Consejo, y Contaduría mayor de hacienda de su Ma-  
gestad en la ciudad de Valladolid a diez y siete de Mayo de mil y  
seiscientos y quatro años. Don Iuan de Acuña. Iuan Pasqual. Chris-  
toual de Ipenarrieta. Gaspar de Pons. Alonso Fernandez de Espi-  
nosa. Asentada.

E agora por parte de vos los Tesorero y oficiales, y monederos  
de la casa de la moneda de la ciudad de Burgos nos fue suplicado, y  
pedido por merced, que os cõfirmassemos y aprouassemos la dicha  
carta de priuilegio y confirmacion suso incorporada, y os la man-  
dassemos guardar y cumplir en todo y por todo, como en ella se cõ-  
tiene, ò como la nuestra merced fuesse. Y nos el sobredicho Rey dõ  
Felipe Quarto deste nombre, por hazer bié y merced a vos el dicho  
Tesorero, oficiales, y monederos de la casa de la moneda de la ciu-  
dad de Burgos tuuimoslo por bien, y por la presente os confir-  
mos, y aprouamos la dicha carta de priuilegio, y confirmacion suso  
incorporada, y la merced en ella contenida, y mãdamos que os val-  
ga, y sea guardada en todo y por todo, como en ella se contiene, y  
segun que mejor y mas cumplidamente os valio y fue guardada en  
tiempo de los Catolicos Reyes don Felipe el Segundo, y don Feli-  
pe el Tercero mis señores abuelo, y padre, que santa gloria ayan, y

H

en



en el nuestro hasta aquí, y defendemos firmemente, que ningunos, ni algunos no sean osados de os ir ni passar contra la dicha carta de priuilegio y confirmacion que nos ansi os hazemos, ni contra lo en ella contenido, ni contra parte della por os la quebrantar, ò menguar en tiempo alguno, ni por alguna manera causa, ni razon que sea, ò ser pueda, que qualquier, ò qualesquier que lo hizieren, ò contra ella, ò contra parte della fueren, ò passaren, auran la nuestra ira, y demas pecharnos han la pena que la nuestra merced fuere, y a vos los dichos Tesorero, y oficiales, y monederos de la casa de la moneda de la ciudad de Burgos, y a quien vuestra voz tuuiere, todas las costas, daños, y menoscabos que en razon dello hizieredes, y se os recrecieren doblados. Y mādamos a todas las justicias, y oficiales de la nuestra casa, y Corte, y Chancillerias, y de todas las ciudades, villas y lugares de los nuestros Reynos, y Señorios, dōde esto acaeciēre, ansi a los que agora son, como a los que seran adelante, y a cada vno en su jurisdiccion, que sobre ello fueren requeridos, que no se lo consientan, mas que os defiendan, y amparen, y hagan amparar, y defender en esta nuestra merced, y confirmacion, que nos ansi os hazemos, en la manera que dicha es, y que executen en los bienes de aquel, ò de aquellos que cōtra ella fueren, ò passaren por la dicha pena, y la guarden para hazer della lo que la nuestra merced fuere, y que paguen y hagan pagar a vos los dichos Tesorero, oficiales, y monederos de la dicha casa de la moneda de la ciudad de Burgos, y a quien la dicha vuestra voz tuuiere, todas las dichas costas, daños, y menoscabos que por ello recibieredes, y se os recrecieren doblados, como dicho es, y demas por qualquier, ò qualesquier por quien fincare de lo ansi hazer y cumplir. Mandamos al hombre que les esta nuestra carta de priuilegio, y confirmacion, ò el traslado della autorizado, en manera que haga fee mostrare, que los emplaze, que parezcan ante nos en la nuestra Corte, do quier que nos seamos del dia que los emplazare, hasta quinze dias primeros siguientes, cada vno a dezir, porque razon no cumplen nuestro mandado, so la dicha pena. So la qual mandamos a qualquier escrivano publico que para esto fuere llamado, que de al que se la mostrare testimonio signado con su signo, porque nos sepamos como se cumple nuestro mandado, y desto os mandamos dar, y dimos esta nuestra carta de priuilegio, y confirmacion escrita en pergamino, y sellada con nuestro sello de plomo, pendiente en filos de seda de colores, y librada de los nuestros concertadores, y escrivanos mayores de los nuestros priuilegios y confirmaciones, y de otros oficiales de nuestra casa. Dada en la villa de Madrid a dos dias del mes de Setiembre, año del nacimiento de nuestro Salvador Iesu Christo



Christo de mil y seiscientos y veinte y dos, y en el año segundo de nuestro Reynado. Yo sebastian Antonio de Còtreras y Mitarte, Regente la escriuania mayor de los priuilegios, y confirmaciones del Rey nuestro señor la fize escriuir por su mandado, don Sebastia Antonio de Contreras y Mitarte. Yo Matias Fernandez Corilla criado del Rey nuestro señor. Regente la escriuania mayor de los priuilegios, y confirmaciones de su Magestad la fize escriuir por su mandado, Matias Fernandez Corilla, Chanciller don Diego de Villagomez, Licenciado Luys de Salcedo, Licenciado Melchor de Molina, dñ Pedro Messia de Touar, Pedro de Còtreras, còcertado. Assentosse la carta de priuilegio y confirmacion del Rey don Felipe nuestro señor Quarto deste nombre, antes desto escrita en sus libros de confirmaciones, que tienen el Presidente, y los del Consejo de Hazienda, y Contaduria mayor della. En la villa de Madrid à diez y seis dias del mes de Setiembre de mil y seiscientos y veinte y dos años. El Doctor Roco Campofrio. El Conde de Gondomar. Iuan de Soria. Don Diego Vagan. Assentada.

En la villa de Madrid a veinte y ocho dias del mes de Enero de mil y seiscientos y veinte y tres años. Yo Bartolome Sanchez de Torres escriuano de su Magestad, vezino desta villa de Madrid hize facar, y faquè este traslado de priuilegio, y confirmaciones, original escrito en pergamino, que de fuso se ha hecho mencion, y va cierto y verdadero, y concuerda con el, à que me refiero, que queda en poder del señor Contador don Ventura de Frias, de cuyo pedimiento se facò: siendo testigos à lo ver facar, corregir, y concertar Bernardino de Campos, y Pedro Mançano, residentes en esta Corte. Va enmendado no caer, ciudad, signado, prouisiones, oña, y entre renglones, confirmacion, y testado como, ende, aprouacion. Y en fee dello lo signè.

Entestimonio de verdad. Bartolome Sanchez de Torres.

*Lo susodicho es vn traslado biẽ, y fielmente sacado, corregido, y còcertado por mi Diego de Rozas escriuano mayor por su Magestad, de la casa Real de la moneda desta Ciudad de Burgos, del trasumpto signado de escriuano publico, del priuilegio y confirmacion original, dado por su Magestad, en fauor de los oficiales mayores, y menores desta dicha Real casa, el qual para este efeto me fue entregado por don Iuan Vazquez de Acuña Familiar del Santo Oficio, y Regidor desta Ciudad de Burgos, y Teniente de Tesorero de la dicha Real casa, por el Ilustrisimo, y Excelentissimo señor Cardenal Duque de Lerma*

*Te*



Ayuntamiento de Madrid



Tesorero perpetuo della, por su Magestad, siendo testigos a lo  
 ver sacar, y corregir Melchor de Quecedo, y Iuan de Pereda, y  
 Diego de Angulo residentes en esta dicha ciudad, y de pedimien  
 to de Pedro de Soto Monedero Acuñador de la dicha Real ca  
 sa, di el presente en la dicha Ciudad de Burgos a diez, y seis dias  
 del mes de Março de mil y seiscientos y veinte y tres años. Tel  
 original donde se sacò recibid, y lleud en su poder el dicho Te  
 niente de Tesorero. Va testado, obrero, no vala. Ten fee dello fi  
 ze mi signo, que es. En testimonio de verdad Diego de Rozas.

La corrección de la carta del Inasunto signado  
 de escriptura. Comi por el parte sacado de  
 Aunig L. para gabriel de quinos en sayader  
 Delacaga R. de Moneda Delacui del balli  
 Envirno del ~~de~~ Sto y Mandam<sup>to</sup> de la  
 Calde; don anores de galacia pormi antonio  
 de agmilar escript. del Reinar y de su real  
 casa de Moneda de la corte en el qual con  
 de que os y fee y fueron testigos de ober  
 pagar Correg<sup>r</sup> y conceitar, don Fran<sup>co</sup> p<sup>er</sup>ez  
 de la rion y ju<sup>n</sup> Mure Capataz etc. En  
 esta Corte en Madrid a trece dias del mes de  
 Sept<sup>bre</sup> de mill y seiscientos y trece años

Por donde se lo auia  
 en papel del sello May

*[Handwritten signatures and stamps]*  
 Ayuntamiento de Madrid  
 Esta Secretario del Reyno Senior y mayor

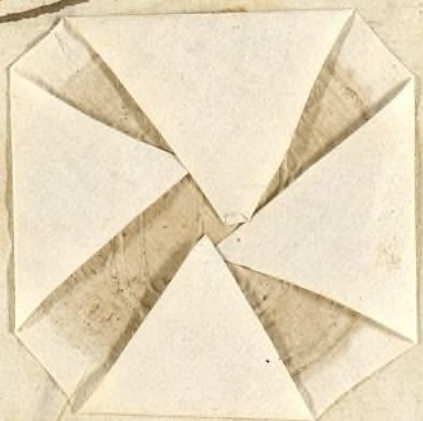






PHILIPPO III. el Grande, Rey de las Españas,  
Año xv. de su Reynado, Sello Quarto, p.m. para  
el año D.D.L. xxxvii.

*Ayuntamiento de esta villa de Madrid Certifico que*  
*Antonio de aguilardes qui en vassig nado y firmado El tras*  
*Lado de l'pna illegio y prouision de l' desuso es seriano*  
*de su magestad y desu Real cassa de Camone de desta villa*  
*comosenonbra y comotal asu exorturas y autos quean*  
*teclampasado y pasan se adado y da Entera fe y*  
*credito En juicio y fuera del y para que dells conste*  
*Di el presente sellado con el sellodel asu mas desta villa*  
*de Madrid que para este y otros efectos estan Enm*  
*Poder En Madrid a treinta dias del mes*  
*de septi embre de mill y seiscientos y treinta*  
*y siete años*



*San Marcos*  
*Tebo*





3



PHILIPPO III. el Grande, Rey de las Españas,  
Año xv. de su Reynado. Sello Quarto. x.m. para  
el año D.C. xxxvii.

*Ayuntamiento de Madrid* Certifico que  
Antonio de Aguilardé qui en Vassig nado y firmado El tras  
lado de l pna lligio y prouision de desuso es *Peruano*  
de su magestad y desu Real casa de Camo ne da desta uilla  
comorenombra y comoral aru escrituras y autos que an  
te elampusado y passan sea da do y da Entera fe y  
credito En juro y fiera del y para que dells conste  
Di el presente sellado con el sellodela aru mas desta uilla  
de Madrid que para este y otros efectos estan Enm  
Poder de Madrid a treinta dias del mes  
de sepbre de mill y seiscientos y treinta  
y siete años



*San Marcos*  
*Teoba*